



DONNERSTAG, 07. DEZEMBER 2023, NR. 49
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

MUSIK IM
DINGELSDORF *klingt*

Sonntag, 10. Dezember 2023
Kirche St. Nikolaus, Dingelsdorf
17:00 Uhr

Konzert



Dagmar Egger Quartett

„Wintersongs“

Lothar Binder (git), Thomas Schwabe (p),
Volker Wagner (sax), Dagmar Egger (voc)

Eintritt frei, Hutspende für die Musiker!

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher

Heinrich Fuchs

Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs

Telefon: 5295

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 07.12.2023:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68
 Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Freitag, 08.12.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
 Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 09.12.2023:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 10.12.2023:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
 Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Montag, 11.12.2023:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Dienstag, 12.12.2023:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Mittwoch, 13.12.2023:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Donnerstag, 14.12.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de



Datum	Nr.	Ort
Fr., 01.12.	1	Zur Schiffslande 11
Sa., 02.12.	2	Fließhornstr. 40
So., 03.12.	3	Bohlstr. 4
Mo., 04.12.	4	Nikolausweg 3c
Di., 05.12.	5	Oberdorstr. 22
Mi., 06.12.	6	Kinderhaus St. Nikolaus, Steinrennen 4
Do., 07.12.	7	Bettwiesen 6
Fr., 08.12.	8	Thingoltstr. 26
Sa., 09.12.	9	Zur Mühle 9
So., 10.12.	10	Zur Halde 2a
Mo., 11.12.	11	Bettwiesen 18
Di., 12.12.	12	Zur Halde 2c/Zur Halde 2b
Mi., 13.12.	13	Zur Schiffslande 10
Do., 14.12.	14	Grundschule Dingelsdorf, Rathausplatz 2
Fr., 15.12.	15	Zur Halde 2h
Sa., 16.12.	16	Bohlstr. 25/Hans-Lobisser-Str. 9
So., 17.12.	17	Zur Schiffslande 9b
Mo., 18.12.	18	Nikolausweg 2, Pfarrsaal
Di., 19.12.	19	Mühlbachweg 9a
Mi., 20.12.	20	Thingoltstr. 9
Do., 21.12.	21	Zur Schiffslande 1
Fr., 22.12.	22	Zur Schiffslande 3a
Sa., 23.12.	23	Steinrennen 8
So., 24.12.	24	Kirche St. Nikolaus

Liebe Einwohner der Bodanrückgemeinden,
liebe Gäste!

Auch in diesem Jahr wollen wir mit den Adventsfenstern wieder in den Bodanrückgemeinden Dingelsdorf-Oberdorf, Dettingen-/Wallhausen und Litzelstetten ein Zeichen der Gemeinschaft und Zuversicht setzen.

Katrin Buschko, Tel. 07533/9361488 und Doris Studer Ehret, Tel. 07533/9350901

Evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten und Katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT**Zu verschenken !!**

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**Einladung Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf**

Am Mittwoch, 13.12.2023, 18:00 Uhr findet im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung Öffentlicher Teil:

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Kenntnisnahme der letzten Niederschrift
- 3 Bushaltestellen Dorfmitte - barrierefreier Ausbau
- 4 Überarbeitung „Hallenbenutzungsordnung für die Mehrzweckhallen in Dettingen, Dingelsdorf, Litzelstetten, Allmannsdorf, Petershausen und die Wollmatinger Halle“, Vorlage 2023-3515
- 5 Überarbeitung „Benutzungsgebührensatzung für die Überlassung von städtischen Sportanlagen und Mehrzweckhallen“, Vorlage 2023-3517
- 6 Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.
- 7 Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Die Sitzungsvorlagen können im Vorfeld in der Ortsverwaltung sowie am 13.12.2023 während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen im Internet unter www.konstanz.sitzung-online.de/public/to010?SILFDNR=1003165 abgerufen werden.

Die Bevölkerung ist herzlich zur letzten Sitzung in diesem Jahr eingeladen.

Mit freundlichem Gruß
Heinrich Fuchs
Ortsvorsteher

AUS DER STADTVERWALTUNG**Senkung des Energieverbrauchs-****Stadt führt Energiesparmaßnahmen im Winter 2023/24 fort**

Als Reaktion auf die Energiekrise und zur Abwendung einer Gas-mangellage hatte die Stadt Konstanz bereits über die Wintermonate 2022/2023 verschiedene Maßnahmen ergriffen, um Energie einzusparen. Damals konnten im Bereich Strom und Wärme gute Ergebnisse erzielt werden: Im Vergleich zu 2021 reduzierte sich der Gesamtenergieverbrauch im Jahr 2022 um 15,5 Prozent (4.090.900 kWh). Ausgehend von etwa 0,12 Euro pro kWh beläuft sich die finanzielle Einsparung auf rund 490.000 Euro. Ferner wurden ca. 1.000 Tonnen CO₂ eingespart.

Nachdem einerseits der Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine weiter andauert und andererseits die Klimakrise uneingeschränkt fort-

schreitet, hält die Stadtverwaltung die Fortführung der Maßnahmen sowohl aus klimatechnischen als auch aus finanziellen Gründen für sinnvoll. Für den Winter 2023/2024 sind daher erneut folgende Maßnahmen vorgesehen:

Senkung des Energieverbrauchs während der Heizperiode durch:

- Anpassung der Heizkurve
- Technische Heizungsoptimierung
- Verkürzung der Heizperiode von voraussichtlich Oktober 2023 bis April 2024
- Vorziehung der Nachtabenkung
- Einbau digitaler Heizkörperthermostate
- **Schließung der Verwaltung vom 27.12. bis 30.12.2023**
- Nutzerschulung und Sensibilisierung der Hausmeister
- Senkung der Raumtemperatur in den Verwaltungsgebäuden, Schulen und Kindergärten auf das nach der Arbeitsstättenverordnung und den einschlägigen Regelungen für Schulen und Kindergärten zulässige unterste Niveau

Senkung des Stromverbrauchs durch:

- Abschaltung der Warmwasserversorgung (Boiler) soweit hygienisch unbedenklich
- Umrüstung der Beleuchtung auf LED
- Teilweiser Verzicht auf das Anstrahlen von Gebäuden und Sehenswürdigkeiten

Smart Green City: Zwölf neue Wetterstationen für Konstanz**Daten ermöglichen bessere Klimavorhersagen und zielgenaueren Winterdienst**

Der voranschreitende Klimawandel verursacht mit zunehmenden Hitzetagen und mehr Starkregen Handlungsbedarf für die Stadt Konstanz. Im Rahmen des Programms Smart Green City brachten die Technischen Betriebe zusammen mit der ETO Gruppe am Freitag die erste von zwölf Wetterstationen im Herosépark an.

Weitere Stationen werden z.B. auf der Marktstätte, an der Schänzlebrücke und an der Universität aufgehängt. Sie messen zukünftig präzise und in Echtzeit die Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit, den Niederschlag, die Windgeschwindigkeit und -richtung.

Die gewonnenen Daten werden für die Stadtplanung genutzt. So werden z.B. Hitzezonen in kleineren Quartieren identifiziert und Maßnahmen, wie mehr Begrünung oder Beschattung, ergriffen. Ebenso werden die Daten den Technischen Betrieben zur Verfügung gestellt, um im Winterdienst die Streueinsätze noch exakter planen und steuern zu können.

„Mit den Wetterstationen kann eine entscheidende Informationslücke geschlossen werden: Denn bei der Entwicklung und Umsetzung von Maßnahmen zur Steigerung der Klimaresilienz, also der Widerstandsfähigkeit gegen die Folgen des Klimawandels, stellt die bisher fehlende Datengrundlage oft ein Problem dar.“

Offizielle Klimadaten werden in der Stadt nur an wenigen Punkten gezielt erhoben und deshalb aktuell mit ungenaueren Modellen für die gesamte Stadt oder Region berechnet. In Konstanz steht beispielsweise die Station des Deutschen Wetterdienstes zwischen Wollmatingen und der Reichenauer Waldsiedlung,“ hält Programmleiterin Christin Wohlrath fest.

Um Daten, wie die der Wetterstationen, allen Interessierten zugänglich zu machen, richtet die Stadt im Rahmen des Programms Smart Green City im Frühjahr 2024 eine öffentliche Klimadatenplattform ein.

Erhöhung der Elternbeiträge für den Kitabesuch - Abgabefrist der Unterlagen bis 15.12.

Zum 1. Januar 2024 werden die Kostenbeiträge zum Besuch der städtischen Kindertageseinrichtungen und der Kindertagespflege erhöht und gleichzeitig abhängig vom Einkommen der Familien festgesetzt. Die Festsetzung der jeweiligen Elternbeiträge erfolgt im Dezember 2023.

Dazu müssen die Eltern das Formular „Erklärung zur Einstufung des Elternbeitrags“ bis 15. Dezember 2023 ausgefüllt und unterschrieben bei ihrer Kita-Leitung abgeben.

Das Formular wurde den Eltern durch das Sozial- und Jugendamt zugesandt und liegt in den Kitas aus. Es ist auch unter www.konstanz.de/kitabbeitrag abrufbar.

Die Kita-Leitungen teilen den Eltern zeitnah den neuen Elternbeitrag mit. Dieser wird ab Januar 2024 fällig und ausnahmsweise zum 15. Januar 2024 eingezogen. In den Folgejahren werden die Januar-Beiträge jeweils wieder zum 1. Januar fällig. Die Satzung zu den Elternbeiträgen gibt es ebenfalls unter www.konstanz.de/kitabbeitrag. Die Erhöhung war notwendig, weil die Betriebskosten für die Kindertagesbetreuung kontinuierlich gestiegen sind. Der Gemeinderat der Stadt Konstanz hat beschlossen, diese Erhöhung in Verbindung mit einkommensabhängigen Kostenbeiträgen umzusetzen. Das neue Beitragssystem wurde mit Elternvertretungen der Kindertagesstätten und dem Gesamtelternbeirat der Kitas in Konstanz in einem zunächst kritischen aber sehr konstruktiven Beteiligungsprozess entwickelt.

WICHTIGER MÜLLTERMIN

Montag, 11.12.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 12.12.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 13.12.2023	Gelber Sack	Oberdorf

VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES

Spielen unterm Christbaum auf dem Dorfplatz in Dingelsdorf Musikverein Dingelsdorf

Der Musikvereins lädt sie
herzlich ein,

Sonntag, 17.12.2023
18:00Uhr



AUS DER POLITIK



SLWD
Sozialliberale
Wählergemeinschaft
Dingelsdorf

Liebe Freunde der SLWD!

Liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer Bürgerinnen und Bürger!

Die SLWD (Sozial-Liberale Wählergemeinschaft Dingelsdorf) möchte interessierte Bürger und Bürgerinnen über aktuelle Themen informieren. Wir bieten die Möglichkeit an, aktiv mitzuarbeiten oder einfach nur mal vorbeizuschauen, wenn man sich für ein Thema interessiert oder eigene Themenvorschläge hat.

Vielleicht haben Sie/hast Du Lust in unsere Gruppe der SLWD „reinzuschneppern“? Wir laden alle ganz herzlich ein, an unserem nächsten Treffen, das übrigens immer öffentlich ist, teilzunehmen.

Wir treffen uns am **Montag, den 11. Dezember 2023 um 19 Uhr im Sitzungssaal der Ortsverwaltung Dingelsdorf** und freuen uns auf eine interessante Runde.

Ihre/Eure SLWD und deren Ortschaftsräte
Horst Böttinger-Thyssen, Ulrike Längle, Erwin Riede und Horst Scheu

Kontakt: slwd@web.de

AUS DEM DORFLEBEN



Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e. V. Mittagstisch !

Der letzte Mittagstisch in diesem Jahr, für alle Dingelsdorfer*innen und Oberdorfer*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben

findet statt **am Mittwoch, 13.12.2023**

von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

Wir laden Sie ein zu

Gulaschsuppe	zu 3,00 EUR,
Kaffee	zu 0,50 EUR,
Kuchen	zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.

Bitte beachten Sie, der erste Mittagstisch im Jahr 2024 findet am 10.01.2024 statt.

Wir freuen uns auf Sie !

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader

DIGITAL IMMER INFORMIERT

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Jetzt online lesen



Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

14 Kinder aus der Litzelstetter Kernzeit machten am 28.11.2023 eine Exkursion in die Steinzeit!

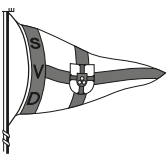
Im Pfahlbaumuseum Dingelsdorf lernten sie aus Getreide auf Steinmühlen Mehl zu malen, welches anschließend die Grundlage für ein Steinzeitmüsli bildete. Getreidemehl, Quark, Milch, Joghurt, Früchte, getrocknete Äpfel, Nüsse und frischer Wabenhonig ergaben einen Gaumenschmaus der besonderen Art. Die Kernzeitkinder schmückten sich auf Steinzeitart mit Vogelfeldern welche mit Schnüren und Bastfasern in den Haaren befestigt wurden. Unter der Anleitung von Werner Bosch und Dorit Roller durften die Kinder mit Feuerstein, Pyrit und Zunderschwamm mit großem Engagement selbst Feuer schlagen. Die erlernte Lektion war „Steinzeitkinder hatten´s schwer“. Steinzeit war anstrengend...



Probe Jugendkapelle:
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



Sportverein

Erfolgreiche Judowettkämpfe

Die Abteilung Judo der SV Dingelsdorf nahm erfolgreich an der Stadtmeisterschaft in Konstanz teil.

Sechs Judokas haben den ersten, vier den zweiten und einer den dritten Platz erreicht. Den ausführlichen Spielbericht finden Sie auf der Webseite www.sv-dingelsdorf.de

Neue Belegungspläne online

Die neuen Belegungspläne für die Thingolthalle und das „Haus zur Mühle“ sind ab sofort unter www.sv-dingelsdorf.de abrufbar. Sie gelten ab sofort.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



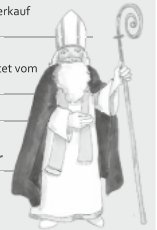
Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Patrozinium der Pfarrei St. Nikolaus

Pfarrfest am Sonntag, den 10.12.2023 in Dingelsdorf

- | | |
|----------------------------------|--|
| 11:00 Uhr | Festgottesdienst
Musikalisch gestaltet vom Kirchenchor St. Peter und Paul mit der Messe „Missa brevis a tre voci“ von Michael Haydn. Orgel und Gesamtleitung: Anna Taddia. |
| 12:00 - 13:00 Uhr | Beisammensein der ganzen Gemeinde mit Dünnele, Glühwein, Punsch und Waffeln vor dem Pfarrheim umrahmt vom Musikverein Dingelsdorf |
| ab 13:00 Uhr | Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal sowie Glühwein, Punsch und Waffeln rund um das Feuer, Der Reinerlös von Kaffee- und Kuchenverkauf geht an Missionar Wilhelm Stader |
| 13:00-14:45 Uhr | Adventliches Kinderprogramm mit Kerzenziehen und Basteln im Adventszimmer, vorbereitet vom Kinderkirchenteam und vom Team des Kinderhauses |
| ca. 13:30 Uhr | Film Zeltlager Minis |
| 14:00 Uhr | Jahresrückblick in Bildern und Video- botschaft von Missionar Wilhelm Stader |
| 15:00 Uhr | Dankandacht für die ganze Gemeinde mit Besuch des Heiligen Nikolaus in der Kirche |
| Während des ganzen Tages: | Verkaufsstand des sozial-caritativen Fördervereins |



www.bodanrueckgemeinden.de
[@bodanrueckgemeinden](https://www.instagram.com/bodanrueckgemeinden)

Gottesdienste in den Konstanzter Bodanrückgemeinden vom 7. bis 17. November

Donnerstag, 7. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

Freitag, 8. Dezember

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
12.00 Uhr Dingelsdorf Heilige Stunde mit eucharistischer Anbetung
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

Samstag, 9. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 10. Dezember

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zum Patrozinium „St. Nikolaus“, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia
15.00 Uhr Dingelsdorf Nikolausandacht
17.00 Uhr Dingelsdorf Konzert „Dingelsdorf klingt“

Montag, 11. Dezember

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 12. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Rorate), mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 13. Dezember07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst - Rorate
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier**Donnerstag, 14. Dezember**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 15. Dezember08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier**Samstag, 16. Dezember**07.00 Uhr Dingelsdorf Rorate-Gottesdienst mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier**Sonntag, 17. Dezember**09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
19.00 Uhr Dettingen Taizé-AbendlobDen **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr**Wie Sie uns erreichen können**Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

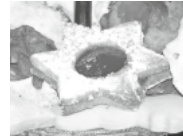
Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Patrozinium der Pfarrei St. Nikolaus am Sonntag, 10. Dezember 2023Am Sonntag, den **10. Dezember**, feiert die Pfarrei St. Nikolaus in Dingelsdorf das Fest ihres Kirchenpatrons mit einem **Festgottesdienst um 11:00 Uhr** in der Kirche.

Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet vom Kirchenchor mit einer Messe für Orgel und Chor von Michael Haydn unter der Leitung von Anna Taddia.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es vor dem Pfarrheim ein **Beisammensein der ganzen Gemeinde** mit Dünnele, Glühwein, Punsch und leckeren Waffeln, zubereitet von den Ministranten. Der Musikverein Dingelsdorf wird musikalisch umrahmen.Ab **13:00 Uhr** gibt es für Kinder Bastelangebote und Kerzen ziehen. Unser Dank geht jetzt schon an das Kinderkirchenteam und das Team des Kinderhauses St. Nikolaus für die Vorbereitung. Ebenfalls ab **13:00 Uhr** gibt es **Kaffee und Kuchen** im Pfarrsaal.Um **13:30 Uhr** zeigt die Christliche Jugend Dingelsdorf (CJD) den Film vom diesjährigen Sommerlager. Daran anschließend gibt es um **14:00 Uhr** den traditionellen Jahresrückblick mit Bildern. Missionar Wilhelm Stader wird wieder in einer Videobotschaft über seine Projekte in Brasilien berichten, die mit den Erlösen des Pfarrfestes unter-

stützt werden.

Den Abschluss um **15:00 Uhr** bildet eine **Dankandacht für die Gemeinde** mit Besuch des **Heiligen Nikolaus** in der Kirche.Während des ganzen Festes gibt es einen **Verkaufsstand** des sozial-caritativen Fördervereins im Pfarrsaal.Im Rahmen der Reihe „**DINGELSDORF klingt**“ findet um **17:00 Uhr** in der Pfarrkirche ein Konzert des „Dagmar Egger Quartett“ statt, passend zur Jahreszeit mit wunderbaren „Wintersongs“.**Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!****Rorategottesdienst****„Ein Plätzchen“**Wir laden herzlich ein zum Rorategottesdienst am **Samstag, den 16. Dezember 2023 um 7.00 Uhr** in St. Nikolaus, Dingelsdorf.

Anschließend treffen wir uns zum gemeinsamen Frühstück im Pfarrheim. Herzlich willkommen!

Ihr kfd- Team St. Nikolaus

**Nummer 1**

Die „Eisenbahn“ in der Überschrift der letzte Woche hatte zu Fragezeichen geführt.

Was wir Ihnen damit wohl sagen wollten? Nun, wenn Sie die Adventsfenster in Dettingen anschauen und unser Schaufenster (Nummer 1) besuchen, werden Sie sehen, dass die Überschrift diesmal ausnahmsweise sogar wörtlich gemeint war.Am **Freitag 8. Dezember** laden wir zum **Glühweintreff** in den Pfarrgarten ein. Ab 17 Uhr erwartet Sie ein buntes Programm mit dem Grundschulchor Dettingen, dem Kinderchor der Bodanrückgemeinden, dem Posaunenchor Bodanrück und dem Musikverein Dettingen-Wallhausen. Unsere kleinen Gäste dürfen sich auf den Nikolaus freuen, in seinem Sack hat er faire Schoko-Nikoläuse. Außerdem bieten wir ein gemeinsames Weihnachtssingen an. Das Weltladen-Team bewirbt mit Suppe und Met sowie Glühwein und Punsch, beides frisch zubereitet mit Zutaten aus fairem Handel. Das Seehörnle ist mit einem Bio-Streetfood-Wagen vertreten und bietet Dünnele aus dem Holzofen und Gezupftes aus dem Smoker an. Im Weltladen ist verkaufsoffener Abend bis 20 Uhr.Wir öffnen an den Adventssamstagen bis 14 Uhr.**WELTLADEN - FAIR HANDELN**Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen
Öffnungszeiten:Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder
Pfarramt: Holdersteig 25a,
Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913
Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de



16:00 Uhr Krippenspielprobe in Litzelstetten
18:30 Uhr Probe des finnischen Projektchors in der Auferstehungskirche

Sonntag, 17. Dezember (3. Advent)

10:15 Uhr Gottesdienst „Hoffnungsleuchten“ in der Auferstehungskirche mit Pfarrerin Octavia von Roeder
10:15 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



TSV Dettingen-Wallhausen – Laienspieltheater 2024

„Chaos im Bestattungshaus“ – zugegeben ein ungewöhnlicher Spielort für eine Komödie. Doch genau hier hebt sich am **Samstag, 06.01.2024 um 20 Uhr** und **Sonntag, 07.01.2024 um 16 Uhr** der Vorhang in der Kapitän-Romer-Halle in Dettingen.

Die Theatergruppe präsentiert mit urkomischen und liebenswerten Charakteren das unterhaltsame schwarze Lustspiel in 3 Akten von Winnie Abel unter der Regie von Joachim Görig.

Einlass ist jeweils 1 Stunde vor Beginn der Vorstellung.

Vorverkauf: Samstag, 16.12.2023 von 10-12 Uhr in der Insel der Schule Dettingen, **Dienstag, 19.12.2023 - Donnerstag, 04.01.2024** im Okle Shop Dettingen oder an der Abendkasse.

Eintritt: **11,00 €**.

Bei der Nachmittagsvorstellung am 07.01.2024 wird zusätzlich Kaffee und eine große Kuchenauswahl angeboten.

Der TSV Dett.-Wall. lädt Sie herzlich zu den Aufführungen unserer Laienspielgruppe ein und freut sich auf Ihren Besuch.

Fortlaufende aktuelle Infos auf unserer Webseite
www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com

H Hospizverein Konstanz

Weltgedenktag für verstorbene Kinder

Jedes Jahr sterben in Deutschland tausende Kinder und junge Erwachsene, weltweit sind es um ein Vielfaches mehr. Überall bleiben trauernde Eltern, Geschwister, Großeltern und Freunde zurück. Täglich wird in Familien dieser Kinder gedacht. Um dieses Gedenken zu konsolidieren ruft der Bundesverband verwaister Eltern jedes Jahr am zweiten Sonntag im Dezember zu einem weltweiten Gedenktag, dem worldwide candle lighting auf. Dieses Jahr fällt der Tag auf den 10. Dezember. Betroffene Familien stellen um 19 Uhr eine leuchtende Kerze in ihr Fenster. Während die Kerzen in der einen Zeitzone erlöschen, werden sie in der nächsten entzündet. So entsteht eine 24stündige Lichterwelle - ein Symbol dafür, dass die verstorbenen Kinder die Welt erhellt haben und nicht vergessen werden.

Im Landkreis Konstanz ruft die Gruppe von Eltern, die ihr Kind verloren haben, dazu auf, am 10. Dezember beim worldwide candle lighting mitzumachen. Die Gruppe trifft sich wieder am 18. Dezember von 19 bis 20:30 Uhr im Hospizverein Konstanz. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich. Infos unter <https://hospiz-konstanz.de/angebot/gruppe-fuer-eltern-deren-kind-verstorben-ist/> oder per Telefon unter 07531-69138 0.

2. Sonntag im Advent

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.
Lukas 21,28

Gottesdienste und Veranstaltungen

Mittwoch, 06. Dezember

08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen
10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
15:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten
16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen
19:30 Uhr Quiltkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten

Donnerstag, 07. Dezember

17:00 Uhr Krippenspielprobe in Wallhausen
19:00 Uhr Adventsliedersingen mit dem Kirchenchor in der Auferstehungskirche

Freitag, 08. Dezember

15:00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten und im Gemeindezentrum Wallhausen
16:00 Uhr Krippenspielprobe in Litzelstetten
18:30 Uhr Probe des finnischen Projektchors in Litzelstetten
20:00 Uhr Gospelchorprobe in der Auferstehungskirche

Sonntag, 10. Dezember (2. Advent)

10:15 Uhr Gottesdienst „Hoffnungsfunken“ im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen mit Pfarrerin Octavia von Roeder
10:15 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Montag, 11. Dezember

19:45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche

Dienstag, 12. Dezember

19:00 Uhr Mitgliederversammlung vom Förderverein in der Auferstehungskirche
20:00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im katholischen Gemeindezentrum Litzelstetten
20:00 Uhr Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche Allensbach

Mittwoch, 13. Dezember

08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen
10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
15:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten
16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen

Donnerstag, 14. Dezember

17:00 Uhr Krippenspielprobe in Wallhausen
19:00 Uhr Adventsandacht mit Beate Granzin in der Auferstehungskirche unter Mitwirkung von Choriosa

Freitag, 15. Dezember

15:00 Uhr Freitagsfrauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
15:00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten und im Gemeindezentrum Wallhausen

Ende des redaktionellen Teils

Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren

DeLonghi - Saeco - Jura - Solis

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Julian Kuntz
Tel. 07531 6913921



Raphael Krieg
Tel. 07531 6913914



Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren!

Beratungsstelle Konstanz
julian.kuntz@lbs-sued.de
raphael.krieg@lbs-sued.de

VERKAUF: 4,5-Zimmer-Wohnung mit Garten in Hegne

Wir verkaufen provisionsfrei unsere 4,5-Zimmer-Erdgeschosswohnung (ca. 122m²) mit eigenem Garten in Allensbach-Hegne. Kaufpreis: 525.000,-€. Gerne senden wir Ihnen das ausführliche Exposé. Interesse? E-Mail mit Name+Anschrift an: b.orthen@web.de

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



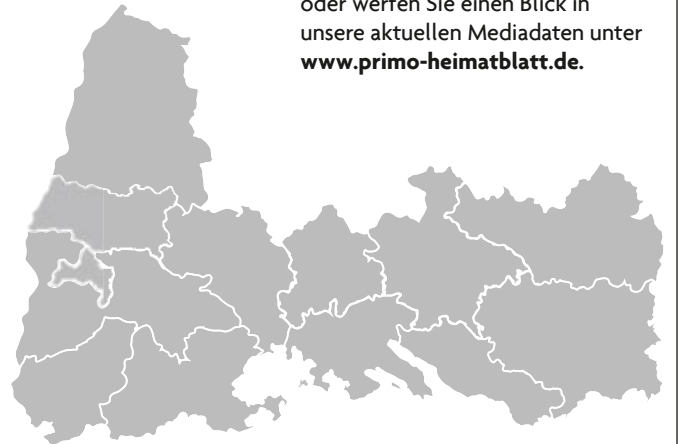
Unseren Musterkatalog auf
www.primo-stockach.de anschauen.

KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt
5 Ausgaben: 10% Rabatt



✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder

BABY-OUTLET-GOTTMADINGEN

Aktuelle und Vorjahreskollektionen
von Topmarken zu Superpreisen

- ✦ Kinderwagen (u.a. ABC Design & HARTAN)
- ✦ Kinderautositze (u.a. Cybex & Osann)
- ✦ Spielwaren, Babytextil
- ✦ ... und vieles mehr!

Outlet
OUTLET

Gewerbestr. 22 - 78244 Gottmadingen - +49 (0)7731 63937 - babyblume.de

**Wir vom Gartenforum gestalten
und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com

www.primo-stockach.de

 **SENTARIS**
SENIOR WORK MANAGEMENT

**DEUTSCHLAND
MACHT WEITER.**

- 🕒 Der Ruhestand ist Ihnen zu ruhig – Sie wollen noch etwas bewegen?
- 🕒 Nochmal aktiv werden – aber bloß keine 40-Stunden-Woche mehr?
- 🕒 Ihnen juckt es in den Fingern weiter zu machen?

Ohne Verpflichtung kostenlos dabei sein.

JETZT ANMELDEN

www.sentaris.works



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

ADVENT ADVENT MEIN ZAHNFLEISCH BRENNT

Die häufigste Zahnerkrankung hat nichts mit den Zähnen zu tun! Sondern mit dem Zahnfleisch. Entzündetes, gereiztes, schmerzhaftes Zahnfleisch kann ein Zeichen für Parodontitis sein. Haben viele, ist aber leider alles andere als harmlos. Wir können helfen. Komm einfach mal vorbei. Wir schauen uns das an und finden eine Lösung. Gerne auch noch kurzfristig vor Weihnachten.

Zahnarztpraxis Dr. Gassan Gerber

Höhrenbergstr. 18 · 78476 Allensbach · Fon: 07533 46 67
info@zahnarztpraxis-gerber.de · www.zahnarzt-allensbach.de



[zahnarzt.allensbach](https://www.instagram.com/zahnarzt.allensbach)



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de

FVG
 FLIESEN VERLEGE GMBH

Reissstraße 9 • 78467 Konstanz
07531 690696
www.fvg-fliesen.de

GLÜHCIDER GRILLWURST & WEINVERKAUF

Moser Seewein Vinothek
 Thurgauer Weg 9
 78479 Insel Reichenau

Öffnungszeiten während
 der Adventszeit:
 Fr. 15.00 - 18.30 Uhr
 Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

*Weihnachts
Warm-Up*

14. DEZ 2023

AB 17.00 UHR

MOSER-SEEWAIN.DE

Advent in Evelyn's -
mehr als ein Café

10.12. Brunch mit Monika und Max Ottinger
15.12. 18 Uhr Tapasabend mit Livemusik mit Son Tres
Mi. bis Sa. Käsefondue auf Vorbestellung

Heiligabend 18 Uhr
Wunderschönes Weihnachtsmenü
1. und 2. Weihnachtsfeiertag 11-14.30 Uhr **unser ganz besonderer Brunch**

Evelyn's - mehr als ein Café

Thingoltstr. 9, 78465 Konstanz-Dingelsdorf, Tel. 0160 55 07 834 • Evelyns.kochinsel@web.de
 Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag 11 bis 21 Uhr, Sonntag 11 bis 18 Uhr

CHRISTBAUM-CENTER

Freundliche Beratung, Service, Auswahl und Parkplätze
 Schöne Bäume, frisch aus dem Odenwald
 Qualität zum günstigen Preis. Mo-Fr 9-18h, Sa 9-17h
 Konstanz: Max-Stromeyer-Str.176, Sebbos Sportsbar - Südkurier/Farbtex/Casa Mobile

Stockach

UNSERE MEISTERKONZERTE

GROSSES
NEUJAHR-
KONZERT

Ukrainische
Philharmonie Lemberg

Volodymyr Syvokhip,
Dirigent

Anna Shumarina, Sopran

Montag, 01.01.2024
16:00 Uhr
Jahnhalle

MEINE KULTUR IN STOCKACH

tickets.stockach.de

Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmann-tannen mit
eigenem
Arbeits

schon ab
14,90€

Montag - Freitag
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr

in Litzelstetten

Litzelstetter Kreisverkehr
Parkplatz SV Litzelstetten

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

SALENHOF LAMM

Kuschelweiche
Lamm- und Schaffelle, auch Babyfelle

Frisches Bio-Lammfleisch wöchentlich auf Vorbestellung

Öffnungszeiten:
Samstags 13.00 Uhr – 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Dan Blumer, Oberer Salenhof, 78337 Öhningen-Wangen
 Tel. 07735-2500